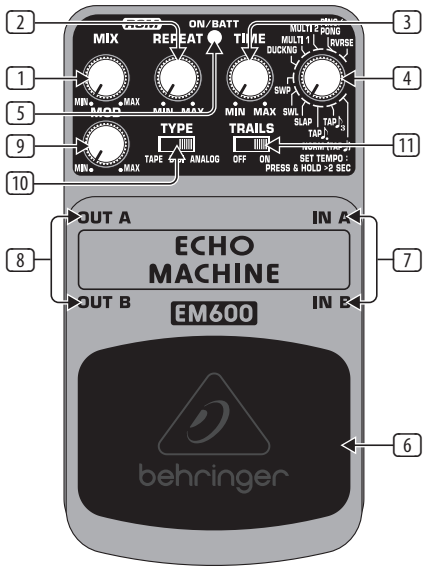
ECHO MACHINE EM600

Ultimate Echo Modeling Effects Pedal

非常感谢你购买了 BEHRINGER ECHO MACHINE EM600 (数字延迟效果踏板), 这表示了你对我们的信任。这部顶级的立体声回声模拟器提供模拟、音带以及数码等延迟效果。你可用它制作各类音色, 如经典的以音带为基础的回声、温暖的模拟 BBD 延迟音色、清晰的高保真度数码延迟等。

1. 控制元件



1 **MIX** 调节钮用来设定延迟的电平。

2 **REPEAT** 调节钮设定延迟数量。

3 **TIME** 调节钮用来调节延迟时间。时间长度取决于所选择的程序。延迟时间表示信号重复跟随原信号有多快。调节得较低时, 可将机器用作合唱或镶边效果。也可用脚踏开关敲打节拍速度。旋转调节钮则取消敲打节拍设置。

4 用 **MODE** 调节钮你可选择多种延迟模式之一:

Tap ♩	Tap ♪₃	Tap ♪	Slap	Swell	Sweep	Ducking	Multi 1	Multi 2	Ping Pong	Reverse
Tapping produces quarter note echoes	Tapping produces 8th note triplet echoes	Tapping produces dotted 8th note echoes	Fast Slap back echo with very short delay times	Echoes with auto volume swell	Echoes with sweeping filter feedback	Reduced echoes following playing volume	Multiple delay tap rhythm	Multiple delay tap rhythm	Taps alternating from left to right	Reversed signal delay

5 **ON/BATT** 发光二极管在效果被激活时发亮。此外你还可检查电池状况。

6 用脚踏开关激活 / 取消效果。如果按下踏板超过两秒钟, 便可通过随着音乐节奏敲击踏板多次来输入一个节拍速度。再次按下踏板超过两秒钟可退出节拍输入模式。

7 ¼" TS 接口 (IN A/IN B) 用来连接你的乐器。单声道应用时使用 IN A, 信号源为立体声时同时使用 IN A 和 IN B, 与其他效果器类似。

8 两个 ¼" OUT A 和 OUT B 单声道插孔将信号传输到你的放大器。要立体声运行机器, 请使用两个输出端。单声道运行时请只使用 OUT A 接口。

9 用 MOD 调节钮, 你可给延迟添加一个调制效果 (TYPE 开关位置: ANALOG = 颤音; DIGITAL = 合唱; TAPE = 抖晃)。

10 TYPE 开关用来从几种不同的典型延迟类型进行选择, 有 TAPE (通过细微的高频率衰减的延迟)、DIGI (高质量延迟) 以及 ANALOG (暗淡和稍稍失真的延迟)。

11 用 TRAILS 开关你可防止在绕过效果时延迟被切断。

DC IN 接口用来连接一个 9 V 转接器 (不包含在供货范围中)。

电池盒位于踏板罩下。要装入或更换 9 V 电池 (不包含在内), 请用一支圆珠笔按活动接头, 然后取下踏板罩。请当心, 不要刮坏了机器。

behringer

◊ **EM600 没有 On/Off 开关。只要有一个插头插入了 IN 接口之一，机器便可工作。不需要使用 EM600 时，请拔出插头。这样可延长电池的使用寿命。**

产品序号位于产品的底部。

◊ **在极少数情况下会由于外部影响因素 (例如静电放电) 而引起对正常功能的干扰，例如声音干扰或故障。如果出现这种状况，请调低后续扩音器的音量并暂时断开输入连接器以便充启应用程序。**

2. 安全说明

请勿在近水源处使用，或在靠近热源处安装。只使用厂家规定的附件 / 配件。请勿自行维修产品，尤其是电源线或电源插头损坏时，请联系我们的专业服务人员进行维修。本使用说明书可在 http://behringer.com 下载。

3. 保修

在购买 BEHRINGER 产品之后，请您尽可能立即在网站 http://behringer.com 进行登记，并仔细阅读产品质量担保服务规定。

4. 技术参数

In A / In B	
接口	¼" TS
阻抗	500 kΩ

Out A / Out B	
接口	¼" TS
阻抗	1 kΩ

电源	
	9 V⎓, 100 mA 已调制

BEHRINGER PSU-SB

美国 / 加拿大	120 V~, 60 Hz
中国 / 朝鲜	220 V~, 50/60 Hz
欧洲 / 英国 / 澳大利亚	230 V~, 50 Hz
日本	100 V~, 50 - 60 Hz
出口样式	120/230 V~, 50 - 60 Hz

电源接口	2 mm DC 插孔，负中心
电池	9 V 6LR61 型
耗电	60 mA

尺寸 / 重量	
尺寸 (H x W x D)	约 54 x 70 x 123 mm
重量	约 0.33 kg

BEHRINGER 尽最大努力以保证产品的最好质量，必要的修改恕不另行通知。因而，产品的详细参数以及外观可能与本说明书有一定出入。

技术数据和外观如有变更，恕不另行通知，且准确性与实际产品可能有细微差异。BEHRINGER, KLARK TEKNIK, MIDAS, BUGERA, 及 TURBOSOUND 均由 MUSIC GROUP (MUSIC-GROUP.COM) 所有。所有的商标均归各自所有人所有。MUSIC GROUP 对任何人因使用本手册包含的全部或部分描述、图片或陈述而遭受的任何损失不承担责任。颜色及规格可能与产品略有差异。MUSIC GROUP 产品只通过授权销售商进行销售。销售商不是 MUSIC GROUP 的代表，无权以明确或隐含的理解或表示约束 MUSIC GROUP。本手册具有版权。未经 MUSIC GROUP IP LTD. 的书面同意，本手册的任何部分均不得为了任何目的，以任何形式或任何方式进行重新制作或转载，其中包括复制或录制。版权所有，侵权必究。
© 2012 MUSIC Group IP Ltd.Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands